

SüNCORO

SWS 51

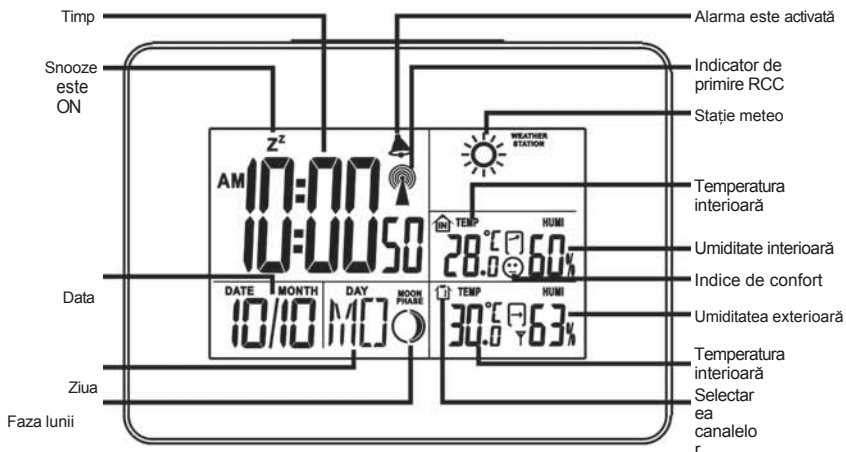
MANUAL DE
INSTRUCȚIUNI

STAȚIE DE PROGNOZĂ METEO

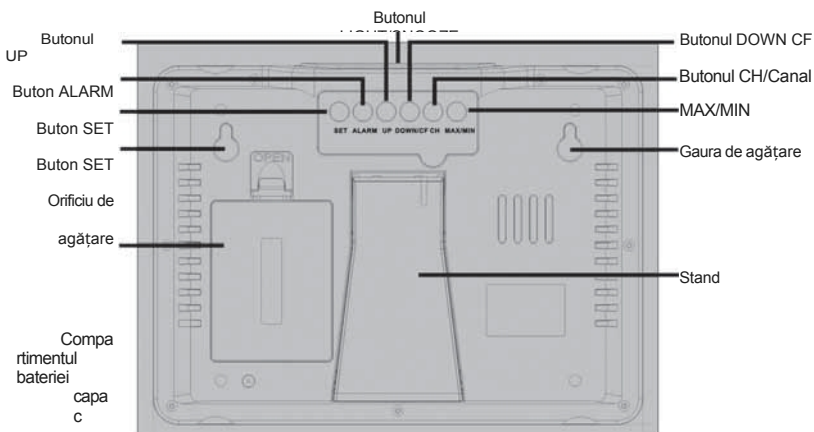
EN

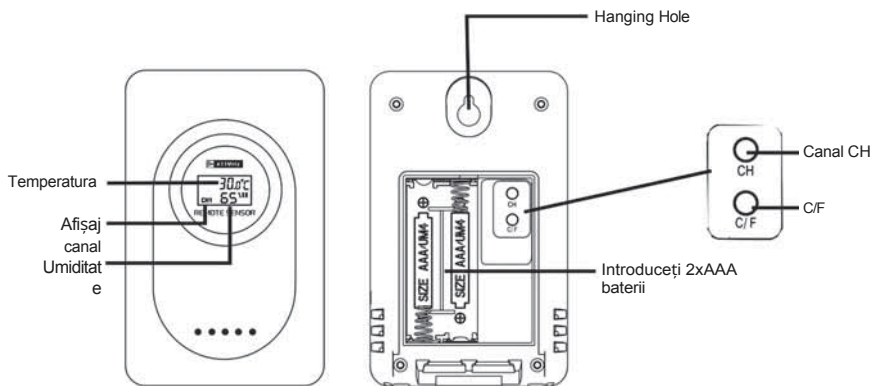
Vă mulțumim pentru decizia dumneavoastră de a achiziționa acest dispozitiv. Vă rugăm să citiți întregul manual de utilizare înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată - acesta conține informații importante despre utilizarea optimă și sigură a tuturor funcțiilor și caracteristicilor sale. Păstrați manualul de utilizare în caz de nevoie viitoare.

VEDERE DIN FAȚĂ



VEDERE DIN SPATE





Dispozitivul este format din unitatea principală cu un ceas controlat prin radio și o unitate de măsurare a temperaturii și umidității exterioare, echipată cu un senzor de temperatură și umiditate. Temperatura măsurată este transmisă fără fir la unitatea principală și afișată pe afișajul acesteia. O singură unitate principală poate fi conectată la maximum 3 senzori diferiți. Un senzor de înlocuire poate fi comandat cu numărul de piesă SWS THS.

Unitatea principală este alimentată de 3 baterii AAA, iar senzorul extern de temperatură și umiditate este alimentat de 2 baterii AAA.

Ceasul este controlat de semnalele primite de la standardul de timp. Aceste semnale sunt afectate (dar nu limitate) de următorii factori:

- distanța dintre emițător și receptor,
- în apropierea văilor sau a munților,
- în apropierea stâlpilor de electricitate și a liniilor electrice de înaltă tensiune,
- în apropierea unei autostrăzi, a unei căi ferate, a unui aeroport etc,
- în apropierea unui șantier mare de construcții, a unor clădiri din beton armat etc,
- în apropierea aparatelor electrice, în special a televizoarelor, cuptoarelor cu microunde, difuzoarelor de înaltă performanță etc,
- în apropierea autovehiculelor în mișcare,
- vecinătatea structurilor metalice și o serie de alte obiecte, fațade și circumstanțe care nu sunt indicate în această scurtă prezentare.

Amplasați unitatea principală într-o locație în care se poate aștepta un semnal puternic al standardului de timp (de exemplu: lângă o fereastră), cât mai departe posibil de clădirile metalice mari, de structurile și dispozitivele electrice, care sunt sau, în anumite condiții, pot fi surse de interferență pentru recepția semnalului standardului de timp.



Pentru cei care se grăbesc

1. Glisați capacul de pe partea din spate a carcasei dispozitivului pentru a deschide capacul compartimentului pentru baterii și plasați 3 baterii XAA în compartimentul pentru baterii în conformitate cu polaritatea corectă - aceasta este marcată în interiorul compartimentului pentru baterii.
2. Deschideți capacul bateriei emițătorului și introduceți 2 baterii AAA în compartimentul pentru

baterii în conformitate cu polaritatea corectă - aceasta este marcată în interiorul compartimentului pentru baterii. Imediat după aceea, datele vor fi transmise de la senzor la unitatea principală. În scopul îndeplinirii sarcinilor descrise în acest pas, este indicat ca unitatea principală și senzorul extern să fie amplasate unul față de celălalt - de exemplu, pe o masă.

3. După ce unitatea principală primește toate datele (informații despre temperatura din locul de instalare a senzorului extern), unitatea principală va începe să caute semnalul standard de timp (transmis de emițătorul DCF situat în Germania).

Recepția semnalului de la emițătorul DCF este indicată pe ecranul unității principale prin pictogramele corespunzătoare.

Se recepționează semnalul standard de timp	The  pictograma clipește
După o recepție reușită	The  pictograma clipește
Recepție nereușită	Pictograma nu este afișată

Informații suplimentare

Apăsarea butonului DOWN/CF de pe dispozitiv în modul de funcționare va afișa pe ecranul unității principale informații despre modul de recepție și intensitatea semnalului de la emițătorul DCF. Intensitatea semnalului de la emițătorul DCF este indicată pe afișaj prin una (slab) până la trei bare (cel mai puternic) - în timpul utilizării standard a dispozitivului, pe afișaj sunt afișate trei bare de la două la trei (intensitatea semnalului fluctuează).

Recepția automată și manuală a standardului de timp

- e Ora de recepție automată a semnalului RCC: 2:00 a.m., 3:00 a.m., 4:00 a.m. și 5:00 a.m. Dacă recepția este reușită, nu va intra din nou în recepție în acea zi. Timpul de recepție RCC este de 7 minute.
- e Pentru a începe recepția manuală a standardului, țineți apăsat butonul DOWN/CF. Apăsăți din nou butonul pentru a încheia recepția standardului.
- G În timpul recepționării semnalului standard de timp de către aparat, celelalte butoane de pe unitatea principală sunt dezactivate.
- e Valoarea temperaturii exterioare măsurate se va stabili după aproximativ 30 de minute de funcționare a senzorului extern.

Gama efectivă a senzorului extern

Raza de acțiune maximă a senzorului de exterior este de până la aproximativ 30 de metri și este afectată de obstacolele care se găsesc în zona dintre senzor și unitatea principală, în special pereți, plafoane, uși, ferestre etc.

Locul de instalare a senzorului

- Capacul senzorului extern nu este rezistent la apă. Dacă senzorul este amplasat în aer liber, atunci trebuie să fie amplasat într-o zonă acoperită, astfel încât să nu fie direct afectat de ploaie sau zăpadă.
- Nu așezați niciodată senzorul pe suprafețe sau obiecte metalice și nu îl așezați în interiorul unor capace metalice.

Dacă este posibil, amplasați senzorul pe partea nordică a casei, astfel încât citirea temperaturii să nu fie distorsionată de efectul luminii solare.

1. Țineți apăsată tasta "SET" timp de 2 secunde pentru a intra în setarea orei.
2. Secvența de setare a timpului: Fusul orar4 Ora4 Minute 4 Anul 4 Luna4 Luna4 Data4 Limba.
3. În timpul setării va clipi 1Hz.
4. Apăsați "SET" pentru a confirma setarea și pentru a intra în următoarea stare de setare.

5. Apăsăți "UP" de o singură dată, setarea va avansa cu un pas; țineți apăsată tasta timp de 2 secunde, aceasta va avansa cu 8 pași/secundă.
6. Apăsăți "DOWN/CF" de o singură dată, setarea va merge înapoi cu un pas; țineți apăsat timp de 2 secunde, va merge înapoi cu 8 pași/secundă.
7. Faza lunii se modifică în funcție de schimbarea lunii și a datei.
8. Sistemul va ieși automat dacă nu se acționează nicio tastă în 8 secunde.

Adăugare:

Multi Language Day							
display language							
	EN	GE	FR	ES	IT	NE	DR
	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	NETHERLANDS	DENMARK
SUNDAY	SU _(SU)	SO _(SD)	DI _(DI)	DO _(DD)	DO _(DD)	ZO _(ZD)	SO _(SD)
MONDAY	MO _(MD)	MO _(MD)	LU _(LU)	LU _(LU)	LU _(LU)	MA _(MA)	MA _(MA)
TUESDAY	TU _(TU)	DI _(DI)	MA _(MA)	MA _(MA)	MA _(MA)	DI _(DI)	TI _(TI)
WEDNESDAY	WE _(VE)	MI _(MI)	ME _(ME)	MI _(MI)	ME _(ME)	WO _(WD)	ON _(ON)
THURSDAY	TH _(TH)	DO _(DD)	JE _(JE)	JU _(JU)	GI _(GI)	DO _(DD)	TO _(TD)
FRIDAY	FR _(FR)	FR _(FR)	VE _(VE)	VI _(VI)	VE _(VE)	VR _(VR)	FR _(FR)
SATURDAY	SA _(SA)	SA _(SA)	SA _(SA)	SA _(SA)	SA _(SA)	ZA _(ZA)	LO _(LD)





1. Țineți apăsată tasta "ALARM" timp de 2 secunde pentru a intra în setarea alarmei.
2. Secvența de setare a alarmei: Ora4 Minute -3' Ieșire.
3. În timpul setării va clipi 1Hz.
4. Apăsăți "ALARM" pentru a confirma setarea și pentru a intra în următoarea stare de setare.
5. Apăsăți "UP" de o singură dată, setarea va avansa cu un pas; țineți apăsat tastele timp de 2 secunde, va avansa cu 8 pași/secunde.
6. Apăsăți "DOWN/CF" de o singură dată, setarea va merge înapoi cu un pas; țineți apăsat timp de 2 secunde, va merge înapoi cu 8 pași/secundă.
7. Sistemul va ieși automat dacă nu se acționează nicio tastă în 8 secunde.
8. Când sună, faceți clic pe butonul SNOOZE/LIGHT pentru a intra în starea de repaus de 5 minute, ieșiți dacă nu se face clic pe nicio altă tastă.

Observatie:




BUZZER-ul va suna timp de 2 secunde, după cum urmează:

- a) 0 - 10 sec.: un "bip" pe secundă,
- b) 10 - 20 sec.: două "bipuri" pe secundă,
- c) 20 - 30 sec.: patru "bipuri" pe secundă,
- d) După 30 sec.: "bip" continuu.

Aparatul este echipat cu o funcție de prognoză meteo prin care principalii indicatori meteo sunt afișați grafic pe ecran; aceștia sunt valabili pentru o perioadă limitată de timp pentru locul de instalare a aparatului.

Pictograma de prognoză meteo	Tipul de prognoză meteo
	Sunny
	Înnorat
	Înnorat
	Ploios

Acest aparat este echipat cu funcția de index de confort y care afișează grafic pe ecran nivelurile de confort.

Nivelul de confort	Afișarea pictogramelor	Gama de temperaturi	Intervalul de umiditate
USCAT		-5 °C până la +50 °C	sub 40 %.
COMFORT		+20 °C până la +28 °C	40 % până la 70 %.
UMED		-5 °C to +50 °C	Peste 70 %.
NICI O INDICAȚIE	"	Mai puțin de 20 °C sau mai mult de 28 °C	Mai puțin de 40 % sau mai mult de 70 %.

Dispozitivul este echipat cu indicator de tendință pentru temperatura și umiditatea din interior/exterior.



creșterea



constant



în scădere

Informații suplimentare:

- Indicatorul de tendință a temperaturii se bazează pe diferența dintre o temperatură înregistrată și temperatura curentă. Atunci când temperatura curentă este cu cel puțin 1°C mai mare decât cea înregistrată, săgeata va arăta în sus, iar temperatura curentă devine cea înregistrată.
- Dacă temperatura este cu cel puțin 1°C mai mică decât valoarea înregistrată, săgeata va arăta în jos, iar temperatura curentă devine cea înregistrată. În toate celelalte cazuri, săgeata va fi plată.
- Indicatorul de tendință a umidității se bazează pe diferența dintre o umiditate înregistrată și umiditatea curentă. Atunci când umiditatea curentă este cu cel puțin 3% mai mare decât cea înregistrată, săgeata va arăta în sus, iar umiditatea curentă devine cea înregistrată.
- Dacă umiditatea este cu cel puțin 3% mai mică decât valoarea înregistrată, săgeata va arăta în jos, iar umiditatea curentă devine cea înregistrată. În toate celelalte cazuri, săgeata va fi plată.
- Indicatorul de tendință a presiunii se bazează pe diferența dintre o presiune înregistrată și presiunea curentă. Atunci când presiunea curentă este cu cel puțin 2mb mai mare decât cea înregistrată, săgeata va arăta în sus, iar presiunea curentă devine cea înregistrată.
- Dacă presiunea este cu cel puțin 2mb mai mică decât valoarea înregistrată, săgeata va arăta în jos și presiunea curentă devine cea înregistrată. În toate celelalte cazuri, săgeata va fi plată.

Dispozitivul este un produs de precizie care beneficiază de cele mai recente cunoștințe în domeniu și necesită o manipulare corespunzătoare.

- e Protejați dispozitivul împotriva loviturilor și a scăpărilor.
- eNu folosiți forța atunci când manipulați dispozitivul.
- e Protejați dispozitivul împotriva temperaturilor extreme, a luminii solare directe.
- e Nu dezamblați dispozitivul; nu efectuați nicio reparație pe dispozitiv.

Temperatura de funcționare	0 - +45 °C
Temperatura	- Temperatura interioară 0 - +50 °C
interval de măsurare	- temperatura exterioară -20 - +60 °C
Rezolvarea temperaturii	0,1 °C
Intervalul de umiditate din interior și exterior	20 %-95 %
Rezolvarea umezelii	1 %
Durata de funcționare a alarmei	1 minut
Frecvența RF	433 MHz
Gama de transmisie	până la 30 m în zona deschisă
Precizia măsurării temperaturii	+1,5 °C
Precizia măsurării umidității	+8 % RV
Dimensiunile și greutatea unității principale	185 x 135 x 35 mm, 302 g
Senzor exterior	95 x 60 x 25 mm, 56 g

CE Fast CR, a.s. declară că SWS 51 este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte dispoziții relevante ale Directivei 1999/5/CE. Dispozitivul poate fi utilizat în UE fără restricții. Declarația de conformitate face parte din manualul de utilizare sau poate fi găsită pe site-ul web www.sencor.eu.

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA MATERIALELOR DE AMBALAJ FOLOSITE

Eliminați materialele de ambalaj la un loc public de eliminare a deșeurilor.

ELIMINAREA APARATELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Semnificația simbolului de pe produs, accesoriul sau ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Vă rugăm să aruncați acest produs la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Alternativ, în unele state ale Uniunii Europene sau în alte state europene, puteți returna produsele la vânzătorul cu amănuntul local atunci când cumpărați un produs nou echivalent.

produs. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialului impact negativ asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzat ca urmare a lichidării necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale sau celui mai apropiat centru de colectare a deșeurilor pentru mai multe detalii. Lichidarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri poate face obiectul unor amenzi prevăzute de reglementările naționale.

Pentru entitățile comerciale din Uniunea Europeană

Dacă doriți să vă debarasați de un dispozitiv electric sau electronic, solicitați informațiile necesare de la vânzător sau furnizor.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene

Dacă doriți să eliminați acest produs, solicitați informațiile necesare despre metoda corectă de eliminare de la departamentele guvernamentale locale sau de la vânzător.

Modificări ale textului, designului și specificațiilor tehnice pot apărea fără o notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a face aceste modificări.

Copyright 2013, Fast L R, a.s.

Revizuire 11/2013

SENCOR®

Condiții de garanție

WörFanfg CaFd nu este ü paFt 0de la deViCe paCkÜging.

Acest produs este garantat pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziționării către utilizatorul final. Garanția este limitată la următoarele condiții. Garanția se referă Ong la bunurile clientului care utilizează pentru uz casnic obișnuit. Cererea de service poate fi depusă fie la magazinul dealerului de unde a fost cumpărat produsul, fie la magazinele autorizate menționate mai jos. Utilizatorul final este obligat să stabilească o cerere de despăgubire imediat după ce defectele au apărut până la sfârșitul perioadei de garanție. Utilizatorul final este obligat să coopereze pentru a certifica defectele reclamate. Ong produsul finalizat și curat (conform standardelor de igienă) va fi acceptat. În caz de cerere de garanție eligibilă, perioada de garanție va fi prelungită cu perioada de la data solicitării cererii de revendicare până la data predării produsului de către utilizatorul final sau până la data la care utilizatorul final este obligat să îl predea. TD obține serviciul în cadrul acestei garanții, utilizatorul final este Dbligat la a certifica cererea sa cu dulg completate următoarele documente: chitanța, certificatul de garanție, certificatul de instalare.

Această garanție este nulă, în special dacă se aplică după cum urmează:

- a Defecte care au fost puse în vânzare.
 - Uzură sau deteriorare cauzată de utilizarea obișnuită.
- a Produsul a fost deteriorat în urma unei instalări neprofesionale sau greșite, a fost utilizat contrar manualului de instrucțiuni aplicabil, a fost utilizat în contradicție cu prevederile legale și cu procedura obișnuită de utilizare sau a fost utilizat pentru un alt scop pentru care a fost proiectat.
 - Produsul a fost deteriorat din cauza neîngrijirilor sau a întreținerii insuficiente.
 - PrDducf a fost deteriorat de murdărie, accident de forță majoră (dezastru natural, incendiu și inundație). Defecte de funcționalitate cauzate bg dualitate scăzută a semnalului, interferențe ale câmpului electromagnetic etc. Produsul a fost deteriorat mecanic (de ex. buton spart, cădere).
 - D6M6ge cauzat Dg Use Of UriSUit6Die fTIPdi6, umpluturi, PXpPrid6DIP SUplieS (D6ffeFIPS) DE Dg UriSUifaDie WOFking condiții (de exemplu, ferperaturi ridicate, umiditate ridicată, cutremure).
 - Repararea modificării sau alte acțiuni de defectare a produsului de către persoane neautorizate. Utilizatorul final nu a dovedit suficient de mult dreptul său de revendicare (momentul și locul achiziției).
 - Datele privind documentele prezentate diferă de cele privind produsele.
 - Cazurile în care produsul care face obiectul cererii nu poate fi identificat conform documentelor prezentate (de exemplu, seria numărul sau sigiliul de garanție a fost deteriorat).

Centre de service autorizate

Vizitați www.sencor.eu pentru informații detaliate despre centrele de service autorizate.